

Corta sebes bateria

E40CS

anova[®]

Instruções e manual do utilizador



anova[®] **e+**

PT

Millasur SLU
Rua Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro
15688 - Orosa - Corunha - 981 696 465 - www.millasur.com





Anova deseja felicitá-lo pela escolha de um dos nossos produtos e garante-lhe a assistência e a cooperação que sempre distinguiram a nossa marca ao longo do tempo.

Esta máquina foi concebida para durar muitos anos e ser muito útil se utilizada de acordo com as instruções do manual do utilizador. Assim, recomendamos que leia atentamente este manual de instruções e siga todas as nossas recomendações.

Para mais informações ou dúvidas, pode contactar-nos através dos nossos serviços de suporte na web, como www.anova.es

INFORMAÇÕES SOBRE ESTE MANUAL

Tenha em atenção as informações fornecidas neste manual e no aparelho para a sua segurança e a de outras pessoas.

- Este manual contém instruções de utilização e manutenção.
- Leve este manual consigo quando trabalhar com a máquina.
- O conteúdo está correto no momento da impressão.
- Reservamo-nos o direito de fazer alterações a qualquer momento sem afetar as nossas responsabilidades legais.
- Este manual é considerado parte integrante do produto e deve permanecer com o mesmo em caso de empréstimo ou revenda.
- Peça ao seu concessionário um novo manual em caso de perda ou dano.

LEIA ESTE MANUAL COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA



Para garantir que a sua máquina proporciona os melhores resultados, leia atentamente as instruções de operação e de segurança antes de a utilizar.

OUTROS AVISOS:

Uma utilização incorreta pode causar danos à máquina ou a outros objetos.

A adaptação da máquina a novos requisitos técnicos pode provocar diferenças entre o conteúdo deste manual e o produto adquirido.

Leia e siga todas as instruções deste manual. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais graves.

ÍNDICE

- 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**
- 2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO**
- 3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**
- 4. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO**
- 5. MANUTENÇÃO**
- 6. GARANTIA**
- 7. AMBIENTE**
- 8. VISTA EXPLODIDA**
- 9. CERTIFICADO CE**

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1.1. Instruções gerais de segurança

▲ Importante



Certifique-se de que lê e comprehende todas as instruções de segurança neste manual de instruções, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, antes de utilizar esta ferramenta. O não cumprimento de todas as instruções listadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode provocar a queda de objetos estranhos para os olhos, o que pode causar lesões oculares graves. Antes de começar a utilizar uma ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança e, quando necessário, uma proteção facial completa. Recomendamos um protetor de segurança de ampla visão sobre óculos graduados ou óculos de segurança standard com proteção lateral.

1.2. Símbolos de segurança

Esta secção mostra e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, comprehenda e siga todas as instruções antes de tentar montar e operar a máquina.

	Cuidado: Perigo. Indica um risco potencial de ferimentos pessoais.
	Indica um risco potencial de ferimentos pessoais.
	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler e compreender o manual do proprietário antes de utilizar este produto. A não observância desta instrução pode resultar em ferimentos graves para o operador e/ou para terceiros.
	Utilize equipamento de proteção adequado e aprovado para o uso da máquina. Utilize proteção auditiva, proteção para a cabeça, luvas de segurança e calçado antiderrapante. Estas medidas de proteção ajudarão a reduzir possíveis lesões.
	Perigo: Mantenha as mãos afastadas das lâminas. O contacto com a lâmina pode causar ferimentos graves.
	Não utilize a máquina quando estiver a chover ou com a relva molhada. Não exponha o aparelho à chuva nem o utilize em condições húmidas.
	Remova a bateria antes de efetuar a manutenção.
	Perigo de explosão! Nunca deite pilhas para o fogo.
	Não deite as pilhas na água.
	Não exponha a bateria a temperaturas superiores a 45°C

	Nível de potência sonora garantido.
	<p>Qualquer dispositivo elétrico ou eletrónico danificado ou eliminado deverá ser entregue nos centros de recolha apropriados.</p> <p>Não deite ferramentas elétricas e baterias recarregáveis no lixo doméstico.</p> <p>Ferramentas elétricas e baterias.</p> <p>Os resíduos em fim de vida útil devem ser recolhidos separadamente e devolvidos a uma unidade de reciclagem amiga do ambiente. Consulte a autoridade local ou o revendedor para obter informações sobre a reciclagem e os pontos de recolha.</p>
	Mantenha as mãos/braços a uma distância segura.

1.3. Instruções gerais de segurança

Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidas com esta ferramenta. O não cumprimento de todas as instruções listadas abaixo pode resultar em ferimentos graves tanto para as pessoas como para a unidade.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura.

1.3.1. Segurança no local de trabalho

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desorganizadas ou escuras são propícias a acidentes.
- Não utilize ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar o pó ou os vapores.
- Mantenha as crianças, outras pessoas e/ou animais de estimação afastados quando utilizar uma ferramenta elétrica (operada por bateria).
- As distrações podem fazer com que perca o controle.
- Evite ambientes perigosos: não utilize ferramentas em locais húmidos ou húmidos.

1.3.2. Segurança pessoal

- Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e use o bom senso quando utilizar uma ferramenta elétrica. Não opere uma ferramenta se estiver cansado ou sob a influência de substâncias que prejudiquem o controlo. Um momento de desatenção ao utilizar ferramentas elétricas pode resultar em ferimentos graves.
- Utilize sempre equipamento de proteção individual. Os equipamentos de proteção individual, como a proteção ocular, a máscara contra o pó, o calçado de segurança antiderrapante, o capacete e/ou a proteção auricular, quando utilizados em condições adequadas, reduzem as lesões.
- Evite a partida involuntária. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligado antes de ligar a bateria, pegar ou transportar a ferramenta. Carregar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou ligá-las com o interruptor ligado pode provocar acidentes.
- Remova qualquer chave inglesa ou de ajuste antes de ligar a ferramenta elétrica. Uma chave inglesa ou uma chave de bocas presa a uma parte móvel da ferramenta elétrica pode causar ferimentos.

- Não se estique demasiado. Mantenha sempre uma posição firme e equilibrada. Isto permite um melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- Vista-se adequadamente. Não use roupas largas ou jóias. Mantenha o cabelo e a roupa longe de peças móveis. Roupas largas, joias ou cabelos compridos podem ficar presos em peças móveis.
- Não deixe que a familiaridade adquirida com o uso frequente de ferramentas o leve a tornar-se complacente e a ignorar os princípios de segurança. Uma ação descuidada pode resultar em ferimentos graves numa fração de segundo.

1.4. Segurança na utilização e cuidado de ferramentas elétricas

- Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica adequada à sua aplicação. A ferramenta elétrica certa fará o trabalho melhor e com mais segurança à velocidade para a qual foi concebida.
- Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não ligar e desligar. Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada pelo interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- Remova a bateria, se removível, da ferramenta elétrica e/ou ative qualquer dispositivo de desativação da bateria antes de remover o material preso, efetuar ajustes, trocar acessórios, limpar ou armazenar ferramentas elétricas. Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar accidentalmente a ferramenta elétrica.
- Guarde as ferramentas elétricas que não estejam a ser utilizadas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções a operem. As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores não treinados.
- Faça a manutenção de ferramentas elétricas e acessórios. Verifique se existe desalinhamento ou bloqueio de peças móveis, quebra de peças e quaisquer outras condições que possam afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, repare a ferramenta elétrica antes de a utilizar. Muitos acidentes são causados por ferramentas elétricas e acessórios mal conservados.
- Se houver, mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com lâminas afiadas e bem conservadas têm menos probabilidade de encravar e são mais fáceis de controlar.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a realizar. A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes das pretendidas pode resultar em situações perigosas.
- Mantenha os cabos e as superfícies de preensão secas, limpas e isentas de óleo e gordura. Cabos e superfícies de preensão escorregadios podem causar um manuseamento inseguro e/ou perda de controlo da ferramenta.
- Mantenha os cabos afastados da área de trabalho da ferramenta. Durante o funcionamento, os cabos podem ficar ocultos e ser accidentalmente danificados pela ferramenta.
- Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, como tubagens, radiadores, fogões ou frigoríficos. Existe um maior risco de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- Não exponha as ferramentas elétricas à chuva ou a condições húmidas. A entrada de água na ferramenta elétrica aumenta o risco de choque elétrico.

1.5. Segurança na utilização e cuidado de ferramentas alimentadas por bateria

- Recarregue apenas com o carregador aprovado pelo fabricante. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando utilizado com outro tipo de bateria. Utilize apenas com as baterias e carregadores corretos.
- Certifique-se de que o interruptor está na posição desligado antes de inserir a bateria. A inserção da bateria em ferramentas elétricas com o interruptor ligado pode causar acidentes.
- Utilize ferramentas elétricas apenas com baterias especialmente concebidas. A utilização de qualquer outra bateria pode apresentar risco de ferimentos e incêndio.
- Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam estabelecer uma ligação de um terminal a outro. Um curto-círcito entre os terminais da bateria pode provocar queimaduras ou incêndio.
- Em condições de utilização abusiva, o líquido da bateria pode vazar; evite o contacto. Em caso de contacto acidental, enxaguar com água. Se o fluido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O fluido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- Não utilize baterias ou ferramentas danificadas ou modificadas. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 100°C (212°F) pode provocar uma explosão.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou a ferramenta fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. Carregar incorretamente ou a temperaturas fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

1.6. Serviço e manutenção

- Leve a sua ferramenta elétrica/bateria para manutenção por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante. Isto garantirá a segurança da ferramenta.
- Nunca faça manutenção a baterias danificadas.
- As baterias só devem ser reparadas pelo fabricante ou por prestadores de serviços autorizados.
- Se faltar alguma peça, não utilize o aparelho até que esta seja substituída. A não observância desta recomendação pode resultar em ferimentos graves.

1.7. Instruções de segurança para aparadores de sebes

- Mantenha as mãos afastadas do pente. O contacto com a lâmina pode causar ferimentos graves.
- Mantenha todas as partes do seu corpo afastadas da lâmina de corte. Não remova o material cortado nem segure o material a cortar enquanto as lâminas estiverem em movimento. Certifique-se de que o interruptor está desligado ao remover o material preso. As lâminas deslizam após a deflexão.

Um momento de desatenção ao utilizar o aparador de sebes pode resultar em ferimentos pessoais graves.

- Transporte o aparador de sebes pela pega, com a lâmina parada. Quando transportar ou armazenar o aparador de sebes, volte sempre a colocar a tampa do dispositivo de corte.
O manuseamento adequado do aparador de sebes reduzirá possíveis ferimentos pessoais causados pelas lâminas.
- Segure as ferramentas elétricas apenas pelas superfícies de aderência isoladas, uma vez que a lâmina do cortador pode entrar em contacto com fios ocultos.
As lâminas de corte que entram em contacto com um fio "energizado" podem deixar partes metálicas expostas da ferramenta elétrica "energizadas" e provocar um choque elétrico ao operador.
- Mantenha o cabo afastado da zona de corte. Durante a operação, o cabo pode ficar escondido em arbustos e a lâmina pode cortá-lo accidentalmente.
- Utilize as duas mãos ao operar o aparador de sebes. Usar apenas uma mão pode resultar em perda de controlo e ferimentos graves.
- Não utilize o aparador de sebes em condições meteorológicas adversas, especialmente quando existe risco de tempestades.

1.8. Outras instruções importantes de segurança

- Leia as instruções atentamente. Familiarize-se com os controlos e a utilização adequada do aparelho.
- Inspecione a unidade antes de utilizar. Substitua quaisquer peças danificadas. Verifique se existem fugas na bateria.
- Certifique-se de que todos os fixadores e proteções estão no lugar e em boas condições. Substitua as lâminas de corte ou quaisquer outras peças que estejam rachadas, lascadas ou danificadas. Certifique-se de que a lâmina de corte está corretamente instalada e fixada de forma segura. A não observância desta recomendação pode resultar em ferimentos pessoais para o operador e para terceiros, bem como danos na unidade.
- Utilize a ferramenta corretamente, utilizando-a apenas para o fim a que se destina.
- Não utilize o aparador de sebes se o interruptor não ligar ou desligar o aparelho. Um aparelho que não pode ser controlado pelo interruptor é perigoso e deve ser reparado.
- Limpe a área a cortar antes de cada utilização. Remova todos os objetos, como fios, luzes, fios ou cordéis, que possam ficar presos na lâmina de corte.
- No mínimo, mantenha todas as crianças, espectadores e/ou animais de estimação fora do raio de 15 metros do veículo. No entanto, os objetos arremessados podem representar um risco para os transeuntes. Se alguém se aproximar, pare imediatamente o veículo.
- Não utilize ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeiras.
- Para evitar o risco de choque elétrico, não utilize o aparelho em locais húmidos ou molhados. Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas.
- Não permita que crianças ou pessoas não treinadas utilizem este aparador de sebes.
- Para reduzir o risco de ferimentos, utilize sempre uma proteção completa para os olhos, calçado, óculos de proteção e vestuário adequado ao operar esta máquina.
- Vista-se adequadamente. Evite roupas largas ou joias, pois podem ficar presas em peças móveis. Luvas de proteção, calçado resistente e calças compridas são recomendados para trabalhos ao ar livre.
- Para evitar que o cabelo entre nas saídas de ar próximas e fique preso nas peças móveis, utilize um protetor de cabelo para o manter apanhado ou prenda-o acima dos ombros.
- Quando transportar ou armazenar a máquina, instale sempre a tampa da lâmina.

- Esteja sempre atento ao que acontece à sua volta e esteja alerta para potenciais perigos que poderá não ouvir devido ao ruído da máquina.
- Crie o hábito de verificar se as chaves de ajuste foram removidas da ferramenta antes de a ligar.
- Certifique-se sempre de que todas as pegas e proteções estão no lugar quando utilizar a ferramenta. Nunca tente utilizar uma máquina incompleta ou modificada sem autorização.
- O nível de vibração durante a utilização real da ferramenta elétrica pode diferir do valor total declarado, dependendo da forma como a ferramenta é utilizada.
- Existem relatos de que as vibrações das ferramentas manuais podem contribuir para lesões por vibrações e outros fatores externos em algumas pessoas. O operador pode tomar medidas para reduzir os efeitos da vibração.
- Mantenha o seu corpo quente em climas frios. Ao utilizar o aparelho, use luvas para proteger as mãos e os pulsos.
- Após cada período de trabalho, faça exercício para aumentar a circulação sanguínea. Faça pausas frequentes no trabalho. Limite a sua exposição diária.
- Se apresentar algum dos sintomas desta condição, interrompa imediatamente a utilização e consulte o seu médico sobre estes sintomas.

1.9. Instruções de segurança durante a operação

- Para evitar o arranque acidental, nunca carregue a unidade com o dedo no gatilho.
- Esteja atento e preste atenção ao que está a fazer. Use o bom senso ao utilizar este aparador de sebes.
- Use calças de segurança, calçado resistente e luvas aprovadas. Não use calções, sandálias nem ande descalço.
- Não utilize em ambientes com pouca iluminação. Utilize o aparelho apenas com luz natural ou artificial de boa qualidade. Não se estique demasiado nem suba para suportes instáveis. Mantenha sempre uma boa postura e equilíbrio. Não utilize em escadas.
- Não force o aparador de sebes. Funcionará melhor e com menos risco de ferimentos à velocidade para a qual foi concebido.
- Solte o gatilho, deixe o motor parar e retire a bateria antes de efetuar a manutenção, reparação ou afinação.
- Este aparador de sebes deve ser utilizado apenas para aparar sebes, arbustos e moitas. Não o utilize para qualquer outra finalidade.
- Antes de ligar a unidade, certifique-se de que as lâminas de corte não entram em contacto com nada.
- Se a máquina bater ou ficar presa em objetos estranhos, pare imediatamente, retire a bateria e verifique se existem danos. Não a utilize até que o dano seja reparado. Não opere a unidade com peças soltas ou danificadas.
- Preste atenção ao que está a fazer. Use o bom senso.
- Cuide bem do seu aparador de sebes. Mantenha a lâmina afiada e limpa para um melhor desempenho e reduzir o risco de ferimentos. Siga as instruções de lubrificação e de troca de acessórios. Mantenha os cabos secos, limpos e livres de óleo e gordura.
- Verifique se existem peças danificadas. Antes de continuar a utilizar o aparador de sebes, verifique cuidadosamente qualquer proteção ou outra peça danificada para determinar se funcionará corretamente e desempenhará a função pretendida.
- Verifique o alinhamento das peças móveis, o bloqueio das peças móveis, a quebra de peças, a montagem e quaisquer outras condições que possam afetar o seu funcionamento. Os protetores ou outras peças danificadas devem ser reparados ou substituídos adequadamente por uma assistência técnica autorizada, a menos que seja especificado de outra forma neste manual.

- Risco de corte. Mantenha as mãos afastadas das lâminas. Não tente remover o material cortado ou segurar o material a cortar enquanto as lâminas estiverem em movimento. Certifique-se de que a bateria está removida e o gatilho libertado ao remover o material preso nas lâminas. Não segure as lâminas ou as arestas cortantes expostas ao levantar ou segurar a unidade.
- As lâminas continuam a mover-se durante um curto período após desligar o aparelho. Mantenha as mãos, o rosto e os pés a uma distância segura das peças móveis. Não toque nem tente parar as lâminas de corte em movimento.
- Desligue sempre o motor quando o corte estiver atrasado ou quando estiver a passar de um local de corte para outro.
- Mantenha o aparelho limpo após cada utilização. Guarde-o num local seco, fechado à chave ou elevado para evitar utilização não autorizada ou danos. Mantenha-o fora do alcance de crianças ou pessoas não treinadas.
- Substitua a proteção da lâmina quando a unidade não estiver a ser utilizada.
- Nunca pulverize ou salpique água ou outros líquidos para a unidade. Mantenha as pegas secas, limpas e livres de resíduos.
- Certifique-se de que protege a unidade durante o transporte.

1.10. Riscos residuais

⚠ Importante

Mesmo que o produto esteja em conformidade com as normas de segurança relevantes, podem existir riscos residuais, dadas as características do equipamento e o trabalho para o qual foi concebido.

O não cumprimento das instruções do manual de instruções pode resultar noutros riscos residuais devido a uma utilização indevida.

Os riscos residuais podem ser minimizados seguindo as instruções de segurança.

- Reduzirá o risco de ferimentos pessoais e danos no equipamento seguindo estas instruções e tendo cuidado.
- O não cumprimento destas instruções de segurança pode resultar em ferimentos no operador ou danos materiais.
- A falta de cuidado, o uso indevido ou o não cumprimento das normas de segurança podem provocar ferimentos nas mãos e nos dedos quando a cunha está em movimento.
- Existe o risco de choque elétrico se utilizar ligações elétricas não aprovadas.
- Existe o risco de perda auditiva ao trabalhar com a máquina sem proteção durante longos períodos.

Nota: mesmo que tome medidas preventivas, podem existir riscos residuais que não são óbvios.

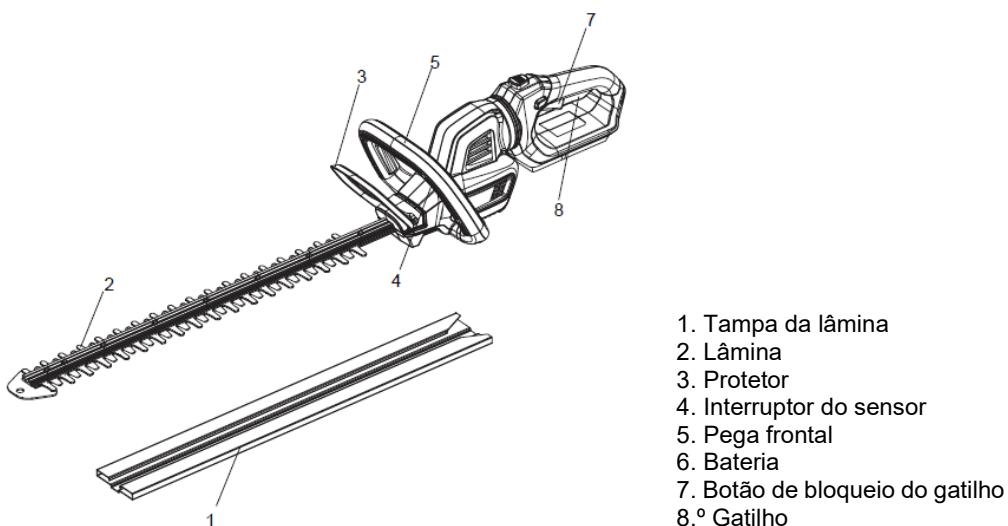
⚠ Aviso

Esta ferramenta elétrica gera um campo magnético durante o funcionamento. Em determinadas circunstâncias, este campo pode prejudicar o funcionamento de implantes médicos ativos ou passivos. Para reduzir o risco de ferimentos graves ou morte, recomendamos que os indivíduos com implantes médicos consultem um médico e o fabricante do implante antes de utilizar o dispositivo.

Nota: neste manual, referimo-nos às ferramentas elétricas como ferramentas com fio e alimentadas por bateria (sem fio).

2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

2.1. Peças de máquinas



2.2. Uso pretendido

Este produto destina-se à poda de sebes, arbustos e moitas com diâmetros de ramos compatíveis com as especificações técnicas do produto. Não utilize este produto para qualquer outro fim que não o previsto. O não cumprimento das normas gerais em vigor e das instruções deste manual não responsabiliza o fabricante/distribuidor por danos.

Aviso

Risco de ferimentos. Nunca opere a máquina com a tampa ou proteção danificada ou sem tampa/proteção.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Especificações técnicas	
Tensão	40V
Velocidade sem carga	1400 rpm
Comprimento de corte	500 mm
Capacidade de corte	24 mm
Nível de pressão sonora, LpA	LpA=76,3 dB(A),K=3 dB(A)
Nível de potência sonora, LwA	LwA=-87,31 dB(A), K=3 dB(A)
Nível de potência sonora, LwA	91 dB(A)
Nível de vibração	1,96 m/s ² , K=1,5 m/s ²

Nota: devido a atualizações técnicas do produto, este documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.

4. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

4.1. Desembalagem e montagem

Após desembalar o produto, verifique o conteúdo da caixa:

- Coloque a caixa de expedição numa superfície sólida e plana.
- Verifique se todas as peças e acessórios estão na caixa antes de iniciar a montagem.
Este produto é enviado totalmente montado.

⚠ Atenção

Certifique-se de que contém todos os materiais necessários. Verifique se não foi danificado durante o transporte. Não elimine a embalagem para armazenamento adequado.

Informe imediatamente o distribuidor ou fornecedor sobre qualquer dano ou peça em falta, pois as reclamações feitas após essa data não serão atendidas.

⚠ Aviso

Se alguma peça estiver danificada ou em falta, não utilize este produto até que seja substituída. A utilização deste produto com peças danificadas ou em falta pode resultar em ferimentos graves.

Não tente modificar este produto ou criar acessórios não aprovados pelo fabricante para utilização com este aparador de sebes. Qualquer alteração ou modificação constitui uma utilização indevida e pode resultar numa condição perigosa que pode causar ferimentos graves, anulando a garantia.

Para evitar o arranque acidental, que pode causar ferimentos graves, retire sempre o tampão/bateria da ferramenta quando montar peças, fizer ajustes, limpar ou quando não estiver a ser utilizado.

4.2. Comece

⚠ Aviso

Utilize sempre proteção ocular aprovada. Caso contrário, podem ser arremessados objetos para os seus olhos e podem ocorrer outros ferimentos graves.

Não utilize acessórios não aprovados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios não recomendados pode causar ferimentos graves e anular a garantia do produto.

4.2.1. Ligar e desligar a bateria

NOTA: Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.

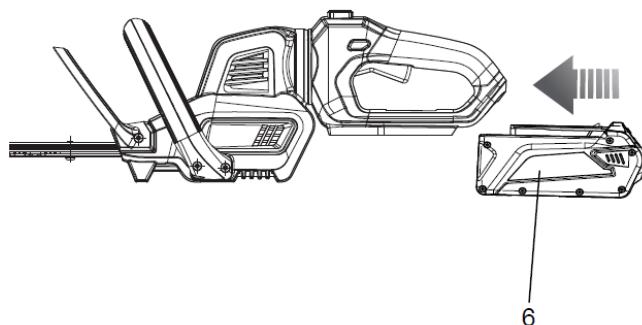
Para ligar a bateria

1. Coloque a bateria no aparador de sebes. Alinhe a saliência da bateria com a ranhura do aparador de sebes. Veja a Figura 2.
2. Certifique-se de que o fecho da bateria está encaixado no lugar e que a bateria está firmemente presa ao aparador de sebes antes de começar a utilizar.

Para desligar com a bateria

1. Localize o fecho da bateria e pressione para a soltar do aparador de sebes.

2. Retire a bateria do aparador de sebes.



Ao instalar a bateria no aparador de sebes, certifique-se de que os compartimentos da bateria estão alinhados com o compartimento do aparador e que o fecho encaixa no lugar. A instalação incorreta da bateria pode causar danos nos componentes internos.

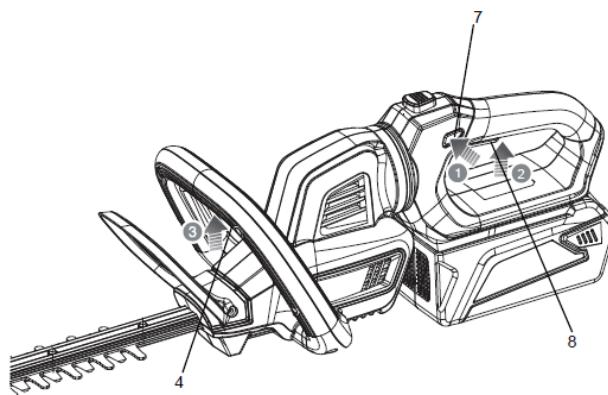
4.3. Ligar e desligar o aparador de sebes

Antes de ligar o aparador de sebes:

- Certifique-se de que tem uma base segura e equilibrada.
- Coloque-se de pé e segure o aparador de sebes numa posição relaxada.
- Retire a proteção do pente.
- Certifique-se de que as lâminas do pente não tocam no chão ou em qualquer outro objeto.
- Segure a ferramenta com as duas mãos: uma mão na pega traseira e a outra na pega frontal.

4.3.1. Para iniciar o aparador de sebes

- Retire a tampa da lâmina.
- Para maior segurança, existe um interruptor na pega frontal. Durante a operação, segure a máquina com as duas mãos: uma para puxar o botão de bloqueio do gatilho para trás e puxar o gatilho, e a outra para apertar a pega frontal.
- Solte o botão de bloqueio do gatilho e continue a premir o gatilho para prolongar a operação.



4.3.2. Para desligar o aparador de sebes

- Solte o gatilho para parar o aparador de sebes.
- Ao soltar o gatilho, o botão de bloqueio do gatilho será automaticamente reposto na posição bloqueada.
- Retire a bateria do aparador de sebes.

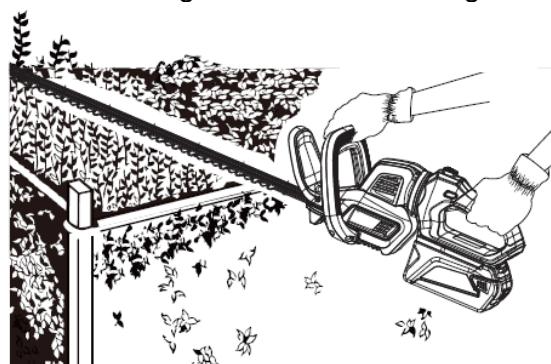
Aviso

Desligue sempre a bateria do aparador de sebes durante as pausas ou após terminar o trabalho.

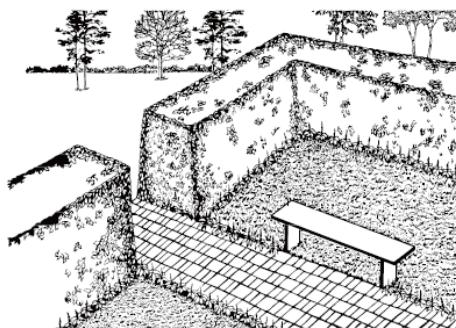
Certifique-se de que o ecrã está desligado antes de reiniciar. Caso contrário, o arranque acidental poderá causar ferimentos graves.

4.4. Dicas sobre como utilizar o aparador de sebes

- Não force o aparador de sebes em arbustos densos. Isto pode fazer com que as lâminas encravem e fiquem mais lentas. Se as lâminas ficarem mais lentas, abrande.
- Não tente cortar caules ou ramos mais grossos do que o indicado, ou que sejam demasiado grandes para passar pela lâmina de corte. Utilize uma serra de poda para cortar primeiros caules maiores.
- Se desejar, pode utilizar um cordel para ajudar a aparar a sebe nivelada. Decida a altura desejada para a sebe. Em seguida, estique um pedaço de cordel ao longo da sebe nessa altura. Apare a sebe logo acima dessa linha-guia do cordel.



- Apare a lateral da sebe para que fique um pouco mais estreita na parte superior.



- Ao moldá-lo desta forma, a parte superior da sebe ficará mais exposta e dará um aspeto mais uniforme. Se as lâminas ficarem obstruídas, desligue o motor, deixe as lâminas parar e retire a bateria antes de tentar remover a obstrução.
- Use luvas quando aparar plantas espinhosas ou com espinhos. Ao aparar rebentos novos, faça movimentos amplos para que os caules entrem diretamente na lâmina de corte. Os rebentos mais velhos terão caules mais grossos e serão mais fáceis de aparar com um movimento de serra.

▲ Perigo

Se a lâmina ficar presa num fio ou numa linha de energia, não lhe toque. Ela pode ficar energizada e ser muito perigosa.

Continue a segurar o aparador de sebes pela pega traseira isolada ou coloque-o em segurança no chão, longe de si. Desligue a alimentação elétrica da linha ou cabo danificado antes de tentar soltar a lâmina do cabo. A não observância deste aviso pode resultar em ferimentos graves ou morte.

▲ Aviso

Limpe a área a cortar antes de cada utilização. Remova todos os objetos, como fios, luzes, fios ou cordéis, que possam ficar presos na lâmina de corte e representar um risco de ferimentos graves.

Evite utilizar solventes para limpar peças de plástico. A maioria dos plásticos é suscetível a danos causados por diversos tipos de solventes comerciais e pode ser danificada pela sua utilização. Utilize um pano limpo para remover sujidade, óleo, gordura, etc.

4.4.1. Uso correto do aparador de sebes

▲ Perigo

Se o pente ficar preso num fio ou cabo de alimentação, não lhe toque. Pode estar energizado e ser muito perigoso. Continue a segurar o aparador de sebes pela pega traseira isolada e coloque-o em segurança, longe de si. Desligue a alimentação elétrica da linha ou cabo danificado antes de tentar soltar o pente. A não observância deste aviso resultará em ferimentos graves ou morte.

▲ Aviso

Se alguma peça estiver em falta, danificada ou partida, não utilize a máquina até que esta seja substituída. A não observância desta recomendação pode resultar em ferimentos pessoais graves.

Para evitar ferimentos graves, mantenha as mãos afastadas do pente. Não tente remover o material cortado ou segurar o material a cortar enquanto o pente estiver em movimento. Certifique-se de que o pente parou de se mover e que o cabo de alimentação está desligado da tomada antes de remover o material preso. Não agarre o pente do aparador de sebes ou as arestas de corte expostas ao levantar ou segurar a máquina.

Limpe a área a cortar antes de cada utilização. Remova todos os objetos, como fios, luzes, fios ou cordéis, que possam ficar presos na lâmina de corte e representar um risco de ferimentos graves.

4.4.2. Dicas de corte

- Antes de ligar o aparador de sebes, mantenha-se firme e equilibrado, evitando esticar-se demasiado. Use óculos de segurança, calçado antiderrapante e luvas de borracha. Segure o aparelho com as duas mãos, com as lâminas de corte viradas para longe de si. Opere sempre o aparador de sebes corretamente.
- Não corte muita coisa de uma só vez. Isto pode fazer com que as lâminas fiquem presas e mais lentas, reduzindo a eficiência do corte.
- Não force o aparador de sebes em arbustos densos. Isto pode fazer com que as lâminas encravem e fiquem mais lentas. Se as lâminas do pente ficarem mais lentas, abrande.

- Ao podar rebentos novos, faça movimentos amplos e largos para que os caules se encaixem diretamente na lâmina de corte. Os rebentos mais antigos terão caules mais grossos e serão mais facilmente aparados com um movimento de serra.

5. MANUTENÇÃO

▲ Aviso

Ao realizar a manutenção, utilize apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante. A utilização de outras peças pode representar riscos ou causar danos no produto. Para garantir a segurança e a fiabilidade, todas as reparações devem ser realizadas por um revendedor/distribuidor autorizado.

Nunca utilize água para limpar o seu aparador de sebes. Evite utilizar solventes ao limpar peças de plástico. A maioria dos plásticos é suscetível a danos causados por diversos tipos de solventes comerciais. Utilize panos limpos para remover sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

Para evitar ferimentos graves, retire sempre a bateria do produto quando limpar ou realizar qualquer manutenção.

Toda a manutenção, exceto os itens listados nestas instruções de manutenção, deverá ser realizada pelo seu concessionário autorizado. Em caso de dúvida, não realize qualquer manutenção sem antes consultar o seu concessionário.

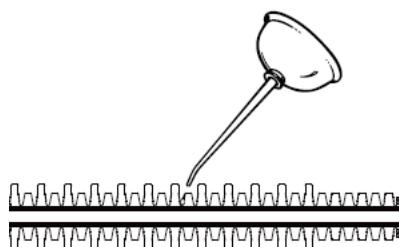
5.1. Limpeza

- Retire a bateria da ferramenta.
- Utilize uma escova macia para remover os resíduos de todas as entradas de ar e da lâmina de corte.
- Limpe a superfície com um pano seco.
- Nunca utilize água para limpar a sua máquina.
- Evite utilizar solventes ao limpar peças de plástico. A maioria dos plásticos é suscetível a danos causados por diversos tipos de solventes comerciais. Utilize um pano limpo para remover sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

5.2. Lubrificação do pente

Para um melhor desempenho e uma maior vida útil da lâmina, lubrifique o pente do aparador de sebes após cada utilização.

1. Retire a bateria do aparador de sebes.
2. Coloque o aparador de sebes sobre uma superfície plana. Pulverize lubrificante nas bordas das lâminas do pente.
3. Deixe o aparador de sebes ligado durante algum tempo para distribuir o óleo uniformemente sobre a superfície da lâmina.
4. Inspecione periodicamente as lâminas para verificar se existem danos e desgaste.
5. Utilize sempre lâminas de substituição aprovadas pelo fabricante.



Lubrificação de aparadores de sebes

Nota: Os rolamentos desta ferramenta são lubrificados com a quantidade ideal de lubrificante para utilização em condições normais de funcionamento. Em qualquer caso, inspecione periodicamente a máquina e todos os seus componentes para garantir uma utilização adequada. Em caso de dúvida, contacte o seu distribuidor autorizado Anova para inspeção e aconselhamento.

▲ Atenção

Não utilize o seu aparador de sebes com pentes de corte cegos ou danificados. Isto pode causar sobrecarga e resultados de corte insatisfatórios. Para maior segurança, leve esta manutenção ao seu concessionário autorizado Anova.

▲ Aviso

Lembre-se que esta manutenção requer a utilização de acessórios de corte, que representam um risco para o utilizador. Ao manusear estes componentes, lembre-se de usar luvas de proteção antiderrapantes e resistentes.

Nunca coloque a mão ou os dedos entre as lâminas do pente ou em qualquer outro local onde possam ser cortados. Não toque nos componentes de corte nem realize qualquer manutenção enquanto a bateria estiver ligada.

5.3. Transporte e armazenamento

- Limpe bem a ferramenta antes de a guardar.
- Volte sempre a colocar a proteção do pente antes de o guardar ou transportá-lo. Tenha cuidado para evitar dentes afiados.



- Guarde a ferramenta num local fechado, seco e fora do alcance de crianças e pessoas não autorizadas.
- Mantenha-o afastado de agentes corrosivos, como produtos químicos de jardim e sais de degelo.
- Todas as baterias perdem carga gradualmente. Se deixar o seu aparelho sem uso durante longos períodos, recarregue-o a cada um ou dois meses. Esta prática prolongará a vida útil da bateria.

▲ Perigo

A manutenção e os cuidados insuficientes podem levar a acidentes e ferimentos inesperados. As reparações e serviços necessários para o uso adequado da máquina devem ser realizados por pessoal qualificado e autorizado. Para manutenções ou reparações mais extensas,

devolva a máquina ao seu concessionário autorizado. As reparações em ferramentas elétricas devem ser realizadas por uma central de atendimento especializada.

Observação: Caso tenha alguma dúvida ou o problema persista, contacte o seu concessionário ou centro de assistência.

6. GARANTIA

Caso o seu produto apresente um defeito de fabrico durante o período de garantia estabelecido, contacte ou dirija-se diretamente ao seu ponto de venda com a documentação necessária.

A fatura de compra deve ser guardada como comprovativo da data da compra. A ferramenta deverá ser devolvida ao revendedor em condições aceitáveis e limpas, na sua caixa original moldada, se aplicável, acompanhada do correspondente comprovativo de compra.

6.1. Período de garantia

O prazo de garantia legal do produto inicia-se na data original de compra pelo comprador inicial e durará o tempo estabelecido pelo Real Decreto-Lei de proteção dos consumidores e utilizadores contra situações de vulnerabilidade social e económica para o ano correspondente ao momento da compra do produto.

Alguns países não permitem limitações quanto à duração de uma garantia implícita ou não permitem a exclusão ou limitação de danos consequentes ou acidentais, pelo que a limitação e exclusão acima referidas podem não se aplicar ao seu caso. Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos, podendo também ter outros direitos que variam de estado para estado ou de país para país.

6.2. Exclusões

Esta garantia não cobre danos no produto ou problemas de desempenho causados por:

- Desgaste natural devido ao uso.
- Má utilização, negligência, operação descuidada ou falta de manutenção.
- Defeitos causados por utilização indevida, danos causados por manipulação efetuada por pessoal não autorizado pela Anova ou utilização de peças de substituição não originais.
- Defeitos em peças de desgaste normal, tais como rolamentos, escovas, cabos, tampões ou acessórios como brocas, brocas, lâminas de serra, etc.
- Danos ou defeitos resultantes de maus tratos, acidentes ou alterações.
- Utilização e armazenamento incorretos (referência explícita de que as regras descritas nas instruções de operação não foram seguidas).
- Desgaste causado pelo cliente (por exemplo, lâminas de serra partidas, escovas de carvão consumidas, etc.).
- Desgaste e danos secundários devido a falta de manutenção, reparação, lubrificantes (por exemplo, danos por sobreaquecimento devido a ranhuras de arrefecimento bloqueadas, danos no rolamento devido a sujidade, danos por congelação, etc.)
- Danos como resultado óbvio de uso excessivo/sobrecarga.
- Danos causados por fornecimentos inadequados (por exemplo, combustível incorreto)

- Fratura induzida por carga de componentes ou acessórios da carcaça devido a stress anormal
- Deformação induzida por carga de componentes ou acessórios da carcaça devido a stress anormal.
- Danos resultantes da operação de fornecimentos que estão demasiado cheios ou com fugas devido a armazenamento inadequado, agentes de limpeza inadequados ou outros componentes químicos prejudiciais.
- Danos devido a exposição inadequada a temperaturas extremas (por exemplo, fraturas por congelação, deformação térmica dos componentes, etc.)
- Danos causados pela exposição permanente à radiação ultravioleta.
- Danos causados por manutenção inadequada.
- Qualquer dano causado pelo não cumprimento do manual de instruções
- Qualquer produto que tenha sido reparado por um profissional não qualificado.
- Qualquer produto ligado a uma fonte de energia inadequada (ampères, voltagem, frequência).
- Qualquer dano causado por influências externas (água, produtos químicos, físicos, impactos) ou substâncias estranhas.
- Utilização de acessórios ou peças inadequados.
- Não inclui defeitos devido ao desgaste normal, nem cobre danos ou defeitos resultantes de maus tratos, acidentes ou alterações, nem custos de transporte.

A garantia será também anulada se o produto tiver sido alterado ou modificado, ou se a marca registada/número de série da máquina tiver sido desfigurada ou removida.

A manutenção de rotina, ajustes, afinações ou desgaste normal não estão cobertos por esta garantia.

Este manual não cobre todas as possíveis exclusões de garantia; para mais informações, contacte o revendedor Anova mais próximo.

6.3. Em caso de incidente

A garantia deverá ser devidamente preenchida com todas as informações solicitadas e acompanhada da fatura de compra.

A Anova reserva-se o direito de rejeitar qualquer reclamação quando a compra não puder ser verificada ou quando for evidente que o produto não recebeu a manutenção adequada (manutenção, aberturas de ventilação limpas, lubrificação, escovas de carvão com manutenção regular, limpeza, armazenamento, etc.).

O uso privado é definido como o uso doméstico pessoal por um consumidor final. O uso comercial, por outro lado, refere-se a todos os outros usos, incluindo usos para fins comerciais, geração de rendimento ou aluguer. Uma vez que um produto tenha sido utilizado para fins comerciais, passará a ser considerado um produto comercial para efeitos desta garantia.

Estes são os nossos termos de garantia padrão, mas ocasionalmente pode haver cobertura de garantia adicional não especificada no momento da publicação. Para mais informações, contacte o revendedor autorizado Anova mais próximo ou visite www.millasur.com.

O serviço de garantia está apenas disponível através dos revendedores oficiais Anova. Pode encontrar o revendedor mais próximo no nosso mapa de revendedores em www.anova.es.

7. AMBIENTE



É essencial garantir que os produtos e os seus componentes são eliminados de forma responsável para proteger o ambiente. Abaixo, encontra orientações gerais para a eliminação adequada de diversos materiais utilizados na sua máquina.

Descarte a sua máquina de forma ecologicamente correta. As máquinas não devem ser descartadas juntamente com o lixo doméstico. Os seus componentes de plástico e metal podem ser separados de acordo com a sua natureza e reciclados.

Ao eliminar máquinas ou produtos metálicos, lembre-se que os seus componentes metálicos, como o ferro, o aço ou o alumínio, devem ser reciclados adequadamente em instalações de reciclagem de metais. Isto contribuirá para a possibilidade de os reutilizar na fabricação de novos produtos.

Óleos e Combustíveis

Os óleos e combustíveis usados, entre outros, devem ser reciclados adequadamente. Não verta estes líquidos para os esgotos, solo, rios, lagos ou mares, pois podem causar graves danos ambientais. Encaminhe-os para um centro de reciclagem ou ponto de recolha especializado. Este processo ajuda a prevenir a contaminação da água e do solo e, se possível, permite que os óleos sejam reutilizados em segurança.

Plásticos

Os plásticos devem ser separados e levados para pontos de reciclagem específicos. Não os elimine com o lixo doméstico comum. Os plásticos podem ser reciclados, contribuindo para a redução do desperdício.

Cartão

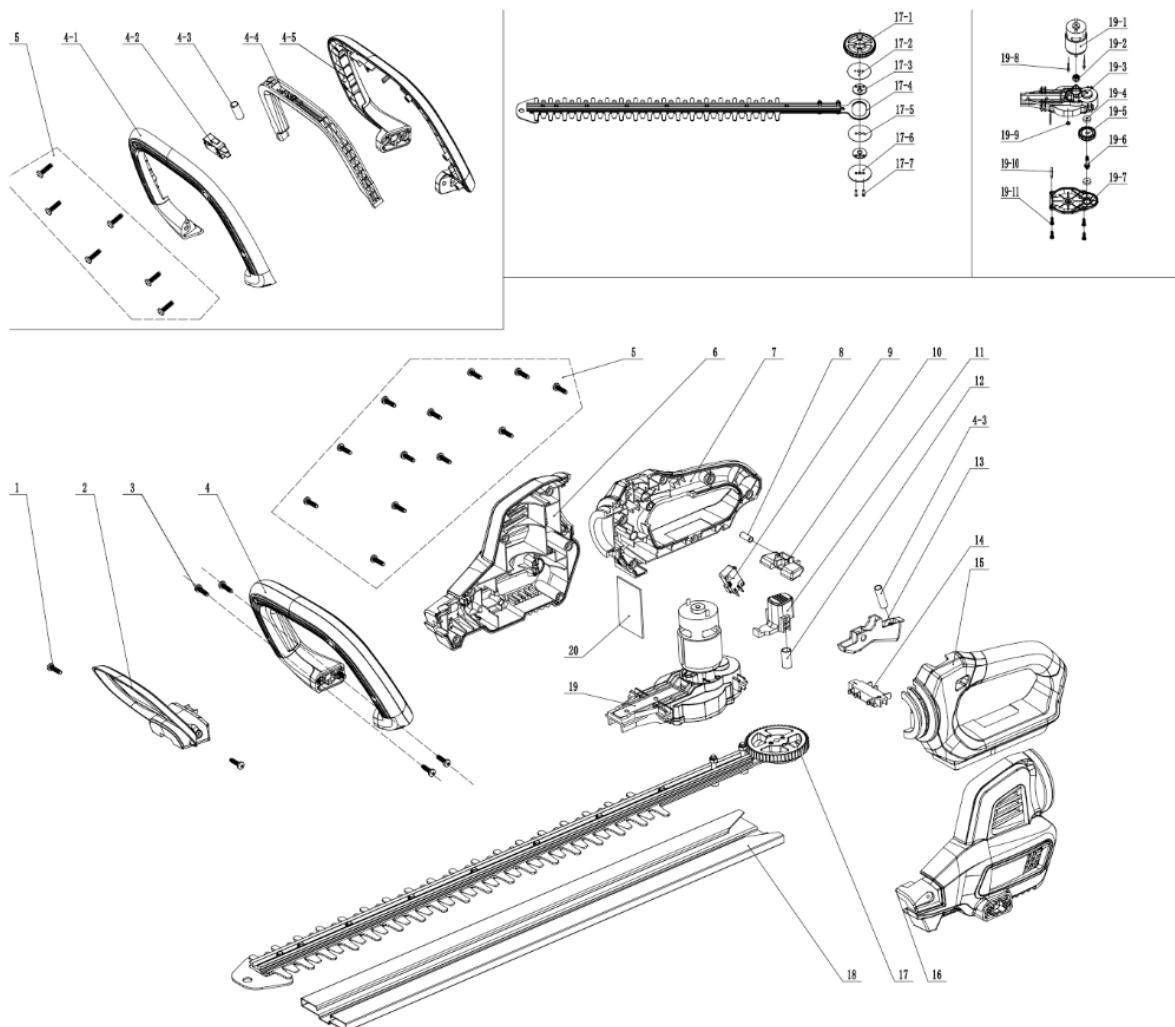
Os materiais de embalagem, como o cartão, são recicláveis. Certifique-se de que separa o cartão limpo e seco e coloque-o em contentores de reciclagem designados ou num ponto oficial de recolha de lixo. Não o deite juntamente com o lixo doméstico.

Baterias

As pilhas, baterias e outros componentes eletrónicos das máquinas devem ser eliminados em pontos de recolha designados para evitar a libertação de substâncias tóxicas para o ambiente. Não os deite juntamente com o lixo comum. Leve-os a centros de reciclagem apropriados para um manuseamento seguro e responsável.

Ao seguir estas orientações, contribui para a proteção ambiental e para a conservação dos recursos. Para mais informações sobre eliminação e reciclagem, contacte as autoridades locais.

8. VISTA EXPLODIDA



9. CERTIFICADO CE

EMPRESA DE DISTRIBUIÇÃO

MILLASUR, SL

RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - A CORUÑA

ESPAÑA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

Em conformidade com as diversas directivas CE, confirma-se que, devido ao seu design e construção, e de acordo com a marcação CE impressa pelo fabricante, a máquina identificada neste documento cumpre os requisitos relevantes e fundamentais de saúde e segurança das directivas CE acima referidas. Esta declaração qualifica o produto para a apresentação do símbolo CE.

Caso a máquina seja modificada e esta modificação não seja aprovada pelo fabricante e comunicada ao distribuidor, esta declaração perderá o seu valor e validade.

Nome da máquina: APARADOR DE SEBE ALIMENTADO POR BATERIA

Modelo: **E40CS**

[HTB40]

Norma reconhecida e aprovada à qual se adaptam:

**Directiva 2006/42/CE
2014/30/UE**

Testado de acordo com os regulamentos:

**PT IEC 55014-1:2021
PT IEC 55014-2:2021
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

Selo da empresa

MILLASUR, S.L.U.
Rúa Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro
15688-Oroso-A Coruña
Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
e-mail: millasur@millasur.com
CIF: B-15 749 922

30/09/2025